Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 60 (1987)

Heft: 6: Mesolcina = Misox

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich

Schweiz 16.–25.6. Rad: Tour de Suisse 18.6. Fronleichnam: Religiöse Prozessionen in den katholischen Orten 29.6. 2. Tour de Sol, Rennen mit solarbetriebenen Fahrzeugen (Start in Biel, Ziel in Arosa)

Aadorf TG

18.7. Klosterkirche Tänikon: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Aarau AG 18.6.–2.8. Kunsthaus: Schweizer Baukunst 1837–1987

Aathal ZH

20.6.–5.7. Zürichstrasse 188: Mineralienschau

Ahtwil SG

19.-21.6. Gewerbeschau und Dorffest

Adelboden BE

7.6. Dorfkirche: Konzert Haarlemer Kammerchor

Aigle VD

jusqu'au 14.6. «Aigle d'Or» de la photographie

Altdorf UR

bis 8. 6. Höfli-Kaserne: «Viehtrieb», Werke von Martin Frommelt 18.6. Haldiberg-Schwinget

Altendorf SZ

6.6. Internationale 3-Pässe-Radrundfahrt

Altstätten SG

12.–14.6. St. Gallisch-Appenzellerischer Kunstturnertag

13.6. Diogenes-Theater: «Anna Göldin», Aufführung des «Narren-Pack»-Theaters Bern 19.–21.6. GESA: Internationales Dixie-

Festival

Amriswil TG

bis 26.6. Evang. Kirche: Jeden Freitag Orgelmusik zum Wochenende

Amsoldingen BE

21.6. Kirche: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel

La rédaction «Musique et théâtre» à édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich

Andermatt UR

10.6. Jahrmarkt

Appenzell Al

28.6. Nordostschweizerisches Schwingfest

Apples VD 19.–21.6. Concours hippique

Arbon TG

7.6. Seeparksaal: Hundeausstellung 19.6. Schlosskonzert des Männercho Schlosskonzert des Männerchors 26.6. Schlosshofserenade des Stadtorchesters Arbon

Arosa GR

20.–26.6. Hotel Alexandra: Internationales Aroser Damen-Schachturnier 25.–28.6. Internationale Alpine Heissluftballontage 27., 28.6. Hotel Alexandra: Internationales

Aroser Schachturnier

Arth SZ 21.6. Kath. Pfarrkirche: Orgelkonzert Olivier Eisenmann

Ascona TI

20.6.-19.7. Centro culturale Beato Berno: 26.6.–5.7. 13° Festival di jazz «New Orleans Music»

Attiswil BE

13., 14.6. Lindenrain: Seilzieh-Turnier

Auenstein AG

21.6. Schaufliegen

Auvernier NE

14.6. 1ère course pédestre populaire Auvernier – La Chaux-de-Fonds

Avenches VD

13.6. Place de l'Eglise: Brocante et fête de la Rue des Alpes 26.6. Arènes: Première du spectacle

théâtral et musical «Divico Cesar»

Baar ZG

12.-14.6. Internationales Trachtentreffen

Bad Ragaz SG

2.6. Kursaal: «Seitensprung ins Paradies», Schwank von Arnold und Bach

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

9.6. Hotel Quellenhof: Liederabend Gabriele Hafner, Sopran; am Klavier Willy Berghamer 30.6. Kursaal: Festival do Brasil

Baden AG

bis 15.11. Museum Kind+Spielzeug: Ausstellung «Von Max und Moritz zu Papa

Moll»
3., 4.6. Kurtheater: «Dicke Luft»,
Produktion der Theatergruppe Spatz & Co. 8.6. Baldegg-Schwinget
12.6. Kurtheater: Konzert der
Orchestergesellschaft
26.6. Kurtheater: Eröffnung des Badener
Kurmusikfestivals

27.6. Altstadt: Haldenmarkt

Basel BS

Konzerte und Theater bis 30.6.ca. Piccolo: «Geliebtes Scheusal», Komödie von Aldo Nicolais bis 30.6.ca. Piccolissimo: «Der Ausreisser», Lustspiel von Neil Simon bis 6. 6. Fauteuil: «Früsch vo dr Läbere», Cabaret Peach Weber 1.6. Musik-Akademie:

Nachmittagskonzert Christian Schnider,

Kontrabass 3., 10., 13.6. Kindertheater: «Meine Schwester Dolly und ich», Theaterstück für

4.6. Stadtcasino: Kammermusik Amati

5.6. Stadtcasino: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Karl Martin. Solistin: Eva Lind, Sopran

Lind, Sopran
12.6. Marienkirche: Aerzteorchester «I
Medici» . Leitung: Ule Troxler
12.6. Volkshaus: Feierabendkonzert
Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Andreas
Weiss. Solist: Adam Taubic, Violine
12., 13.6. Münster: «Fausts Verdammung», Chorwerk von Hector

13.6. Leonhardskirche: Cantate Kammerchor. Leitung: Max Wehrli; an der Orgel Heiner Kühner

Stadtcasino: Chor- und Orchesterkonzert. Leitung: Charles Bruck.

Vokalsolisten
15.–27.6. Fauteuil: «Der Inselfisch»,

70.2-70. Tateen were insensering, Cabaret Kaspar Fischer 17.6. Matthäuskirche: André Manz, Orgel 18.–20.6. Kulturwerkstatt Kaserne: «Fura dels Baus mit Soz-or-suz», katalanisches Aktionstheater 24.6. Kirche St. Theodor: Heidelberger

Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis

26.–28.6. Kulturwerkstatt Kaserne: «Fräulein Else», Schauspiel von Arthur Schnitzler

Ausstellungen und Messen bis Mai 88 Völkerkundemuseum: Bronzen und Stickereien

whis 31.8. Historisches Museum:
«Harnescher – Plattner – Polierer – Feger»,
Werkzeug und Produkt der alten

Waffenschmiede bis 16.8. Gewerbemuseum: «Keinen Franken wert – für weniger als einen Franken» (industrielle Verbrauchsartikel) bis 15.8. Papiermühle: Buntes Papier – schönes Buch. – Sammlung H. Enderli bis 5. 7. Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen und Aquarelle von Francesco Clemente

bis 5. 7. Kunsthalle: Werke von James Turrell

Juni Museum für Volkskunde: «Vom Räf zum City bag», Traggeräte

Juni Stadt- und Münstermuseum: Das Juni Stadt- und Munstermuseum: Das ritterliche Basel- zum 700. Todestag Konrads von Würzburg bis 30.6. Museum für Völkerkunde: Von der Jagd zum Supermarkt bis 28.6. Kunstmuseum: Druckgraphik von Jean Fautrier

bis 15.6.ca. Naturhistorisches Museum: «Mammut—eine lebensgrosse-

Rekonstruktion» ab 3. 6. Historisches Museum: Indien-

AD 3.6. Installisches Müsseum: Mülen-Moden in Basel 6.6.–2.8. Architekturmuseum: Raoul La Roche und Le Corbusier 14.6.–27.9. Kunstmuseum: Im Lichte Hollands – holländische Malerei des

17. Jahrhunderts
17.–22.6. Muba: ART, internationale

Kunstmesse (Kunst des 20. Jahrhunderts) ab 25.6. Naturhistorisches Museum: «Island», Sonderausstellung des Gletschergartens Luzern

Feste und Folklore

10.-13.6. Hof der Museen an der Augustinergasse: Open-air Festival (indische Musik, Volks- und Tanz-Theater) 12.–14.6. 125-jähriges Jubiläum Kleinbasler Jugendfest und Vogel Gryff-

Sport 14.6. Schänzli: Pferderennen 20., 21.6. Sportbad St. Jakob: Internationale Masters Vierkampf-Schwimm-Meisterschaften

VERBAND CHRISTLICHER HOTELS



- Ferien in berühmten Kurorten
- Erholung in gepflegten Hotels und Pensionen auf dem Land,

Aufenthalt in den Städten bieten Ihnen die 50 Schweizer VCH-Hotels.

Verzeichnisse sind erhältlich bei: Schweiz. Verband Christlicher Hotels (VCH), c/o Hôtel de Famille, 1800 Vevey, Tel. 021 513931, Telefax 451181

Wir versichern Ihnen eine gute Reise



Für alle Reiseversicherungen am Bahnhof



Diverse

5.-18.6. Rosentalanlage: Circus Knie

Bellelay BE

20.6.–20.9. Abbatiale: Exposition de Claude Evard et son épouse 27.6.-20.9. Abbatiale: Exposition de 27.6.–26.9. Abbattaie. Exposition de l'évocation de la vie des moines prémontrés à Bellelay de 1136–1797. – Histoire de l'art baroque, celui de l'abbatiale

Bellinzona TI fino all'8.6. Villa dei Cedri: Esposizione «I Giacometti e gli altri» (Segantini e Amiet)

Belp BE

13.6. Dorfzentrum Kreuz: Moser-Quartett 28.6.–5.7. Weltmeisterschaft für ferngesteuerte Modellhelikopter

Bergün GR

28.6. Internationale Kesch-Stafette

Bern BE

Konzerte und Theater

im Juni Radiostudio: Komponisten-Improvisationen (Solo-Konzerte von Improvisationen (Solo-Konzerte von musikalischen Autorinnen und Autoren) bis ca. Mitte Juni Theater 1230: «Silvia Z.», Stück von Mariella Mehr bis 20.6. Atelier Theater: «Teures Glück», Stück von Jean Bouchaud 1.6. Konservatorium: Hansheinz Schnechens Visiting und Pierre

Schneeberger, Violine, und Pierre Souvairan, Klavier 1.6. Nydeggkirche: Madrigalisti e Coro del Centro di Musica di Padova. Leitung:

L. Picotti

Casino: Konservatoriumsorchester.

Leitung: T. Koncz 9.6.–25.8. Münster: Jeden Dienstag Abendmusik

10.6. Franz. Kirche: Sommerkonzert Medizinerorchester. Leitung: T. Mumenthaler. Solist: E. Erismann, Fagott

Fagott
11.6. Casino: Orchester- und
Solistenkonzert 3des Konservatoriums.
Leitung: Ewald Körner
12.6. Theater am Käfigturm: Tanzszenen

12.6. Theater am Käfigturm: Tanzszenen von Karin Acquaro (moderner expressiver Tanz) 12.6. Franz. Kirche: «Gilgamesch-Epos»,

von B. Martinu 13.6. Dreifaltigkeitskirche: J. Lietha, Orgel

und Konzert

13.6. Nydeggkirche: Geistliches Konzert
(Vivaldi und Haydn). Leitung: Theo Loosli
15.6. Konservatorium: Konzert Camerata

15.6. Konservatorium: Konzert Camerata Bern und Freunde 17.6. Franz. Kirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider 18.6. Casino: Solistenkonzert des Konservatoriums. Leitung: Peter Maag 18.6. Franz. Kirche: Orchester- und Solistenkonzert des Konservatoriums. Leitung: L. Hasler und J. P. Möckli

20., 21.6. Pfarreiheim Dreifaltigkeit: Musik
und Literatur «Ausgeträumt» – Träume
zum Erwachen

21.6. Kursaal: Chöre aus Opern und Operetten

23.6. Münster: «Das Gesicht Jesajas», 25.6. Franz. Kirche: Philharmonischer Chor Israel und Camerata Helvetica. Leitung: Urs Schneider 25.6. Casino: Orchesterkonzert des Konservatoriums, Leitung: T. Koncz

Ausstellungen und Messen bis 5.7. Naturhistorisches Museum: Amphibien in der Schweiz bis 21.6. Kunstmuseum: Fotografische Arbeiten

bis 14.6. Kunstmuseum: Ausstellung «Die Gleichzeitigkeit des anderen»

bis 8. ô. Elfenau: Ausstellung «Berner Floristen in der Elfenau» bis 6. 6. Käfigturm: Glaskunst im Kanton

Bern mit Gastausstellung aus England 3.6.–26.7. Kunsthalle: Ausstellung «Los Arquitectos de los Tepiton» von Lothar Baumgarten

14.6.–9.8. Kornhaus: Schweizer Keramik

16.-19.6. Allmend: GEMEINDE, 76.–13.6. Allineid. Gewich De, Schweizer Fachmesse für öffentliche Betriebe und Verwaltungen 21.6.–16.8. Käfigturm: «Region Jungfrau», von wandernden Gletschern, Jungfraus, von wandernden Gletschern, stürzenden Skifahrern, verrückten Engländern und bösen Steinstossern 24.6.–23.8. Kunstmuseum: Meret Oppenheim (Legat an das Kunstmuseum). - Irene Schweizer's Gruppe «Die Mäntel» 25.6.-8.8. Stadtgärtnerei Elfenau: Fotoausstellung «Bern – schönste Blumenstadt» oder «Bern in Blumen» (Photowettbewerb 1986)

Feste und Folklore

17.6. Kursaal: Tierpark-Jubiläumsfest

Sport

8.6. Fussball: Schweizer Cupfinal 24.6. Fussball: Schweizer Supercup 21.6. 1. Schweizer Frauenlauf 29.6.–4.7. Modellflug: Weltmeisterschaft Helimodelle F3C

Diverse

bis 8. 6. Jubiläum «50 Jahre Bern in Blumen»: Jubiläumstram auf den Linien 3

1.-12.6. Allmend: Circus Nock 29.6.–18.7. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)

Biel/Bienne BE

bis 4.6. Kunsthauskeller: Werke von Erica Pedretti

8.6. Farelsaal: Brahms-Konzert 12., 13.6. Leichtathletik: 100-km-Lauf von Biel

13.6. Théâtre de poche: «Paris bonjour et persil» und «Vingt minutes sous les mers», zwei französische Theaterstücke 13., 14., 19.–21.6. Magglingen: Berner Kantonales Turrfete

Kantonales Turnfest 13.–30.6. Kunsthauskeller: Ausstellung «100 Jahre Kantonale Schule für Gestaltung Biel»

14.6. Stadttheater: Klassisches Familienkonzert. Leitung: Hans Richter. Solist

25.–28.6. Neumarkt-Schulhaus: Ausstellung von Solar-Mobilen und Alternativ-Energien 26.–28.6. Bieler Braderie, Volksfest

Birrfeld AG

bir 8.6. Aviatik: Schweizermeisterschaft Segelflug 13.6. Motorflug: Birrfeld-Rallye

Bischofszell TG12.6. Kath. Kirche: Konzert des Thurgauer Kammerchors

Bolligen BE

14.6. Ref. Kirche: Kammerchor Bolligen Leitung: R. Ryahard. Solist: M. Bieri, Orgel

Bönigen BE

bis 7. 6. Dorfmuseum: Sonderausstellung Gemälde und Zeichnungen von Werner

Boswil AG

20., 21.6. Aristau: Reusstal-Radrundfahrt

Brienzwiler BE

13.6.–2.8. Freilichtmuseum Ballenberg: Sonderausstellung «Mensch und Kulturlandschaft im Vispertal»

Brig VS 26.–28.6. Eidgenössisches Jodlerfest

Brugg AG 14.6. Bözberg: Aargauer Kantonales 14.6. Bözberg Schwingerfest

Brunnen SZ

bis 15.8. Parkhotel: Ausstellung von Bildern, Scherenschnitten, Tonskulpturen, Feder- und Tuschzeichnungen 19., 20.6. «Schilte-Nüüni-Märcht» Volksfest und Markt 26.6. Kursaal: Talente-Show

Buchs SG

19.-21.6. Internationale Flugtage

Bulle FR

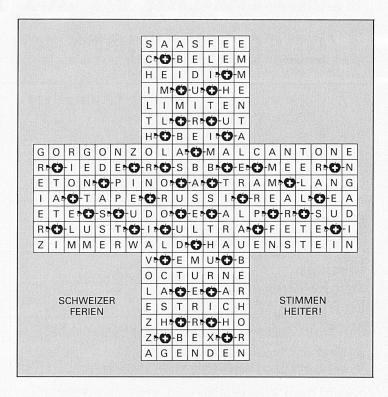
25.-28.6. Fête romande de gymnastique

Buochs NW

27.6. Quaifest

Schweizer-Ferien-Rätsel

Lösungen



935 Antwortschreiben sind bei der SVZ in Zürich termingerecht eingetroffen. In Anwesenheit von Helmut Klee, stellvertretender Direktor der Schweizerischen Verkehrs-zentrale SVZ, wurden von Corinne Berger (Abteilung Verkaufsförderung) insgesamt 100 Gewinner ausgelost. Die Gewinner der ersten beiden Preise (je ein Wochenende für zwei Personen in einem Hotel an einem Ort nach freier Wahl in der Schweiz, mit

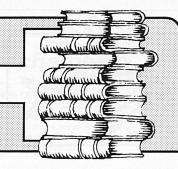
Vollpension beziehungsweise Halbpension) sind:

1. Preis: Frau Greta Maurer, 6981 Sessa 2. Preis: Frau Eva Christina Vollmer, D-6200 Wiesbaden 1

Die Redaktion dankt allen fürs Mitmachen und wünscht den Revue-Lesern einen er-lebnisreichen Sommer: «Schweizer Ferien stimmen heiter!»



Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse





Collège Champittet

Internat für Knaben Externat für Knaben + Mädchen Höhere Schule mit Vorbereitung auf die eidgenössische Matura

Französischkurse für Deutschsprechende.

Kursbeginn: April und September.

1009 Pully-Lausanne, Tel. 021 28 66 44 - 021 28 00 88



Institut **Anglo-Suisse** Le Manoir

2520 La Neuveville 16-23, route de Neuchâtel

2520 La Neuveville 16–23, route de Neuchatei
Internationales Töchterinstitut am Bielersee, Gründliche Ausbildung in Französisch, Englisch und anderen Sprachen (anerkannte Abschlussprüfung) (Alliance française).
Audiovisuelle Lehrmethode, Sprachlabor, Sekretärinnendiplom (in Fremdsprachen), Haushaltfortbildungskurs, Allgemeinbildung, Computerkurse.
Jahresbeginn: September und April.
Sommerferiensprachkurse (mindestens 3 Wochen) Juli und
August. Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen. Eigene
Tennisplätze, Hallenbad, Sauna, Reiten, Segelbrett.

Dir. J. Vourpart-Bodriques.

Die ideale Studien-Kombination für den Berufseinstieg:

- **Hotel- und Touristik-Ausbildung**
- Intensives Sprachenstudium in der Schweiz

In unserem Internat bereiten wir 15- bis 24jährige Schülerinnen seit Jahrzehnten auf anerkannte Sprachdiplome (F/E/D) vor. Gleichzeitig führen wir eine Hotelfach-Grundausbildung bis zur dipl. Direktionsassistentin durch. Internatssprache ist Hochdeutsch. Am Institut herrscht eine lebendige Vielsprachigkeit, welche alle Vorteile eines Auslandaufenthaltes vermittelt, da die Schülerinnen international gemischt sind. Beste Referenzen.

Sunny Dale (seit 1950) Internationales Spracheninternat Touristik- und Hotelfachausbildung Villa Unspunnen Leitung: Fam. Dr. Gaugler 3812 Interlaken-Wilderswil, BO Tel. 036 22 17 18, TX 92 31 73

Ferien-Sprachkurse im Juli



Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

Nederlandse sectie: vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

American Section: Grades 5—12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School. Vorbereitungskurse für International Bacalaureate.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni, sport.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg) Internationales Institut, gegründet 1949, nimmt 60 interne Schüler von 10 bis 20 Jahren und 20 externe auf (Knaben und Mädchen).

Schuljahr 1987/1988: Eintritt 21. September

Programm: Sekundarschule (3 Jahre) - Vorbereitung auf Maturität Typ B-C-D-E – Handelsdiplom – Sekretärinnendiplom – Diplom und Ausweis für die französische Sprache – Cambridge-First-Zeugnis – Informatik (4 Computer)

Kleine Klassen von 8 bis 12 Schülern

Vorbereitungskurse für den Eintritt in die öffentlichen Schulen der ganzen Schweiz und kantonalen Gymnasien - Hotelfachschulen - Spezialschulen

Ferienkurse 1987: 5. Juli bis 15. August

Sommersport – Wintersport

Mitglied der Vereinigung Schweizer Privatschulen – Mitglied der Sektion Romand der Handels- und Sprachschulen (GEC). Auskünfte und Prospekte: Familie Vial-Butty, Dir., Tel. 029 621 15

21.6. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

Burgdorf i. E. BE

29.6. «Solennität», alter Brauch und Kinderfest

Cadro TI

9.6. Chiesa parr.: Concerto del coro Cantemus. Direttore: D. Fasolis

Caslano TI 6., 7. 6. Regatta internazionale di canottaggio

Celerina GR 25.6. Kirche San Gian: Musik für Oboe und Cembalo

Champéry VS 12.–14.6. Giron des musiques de la Vallée

La Chaux-de-Fonds NE jusqu'au 27.9. Musée international d'horlogerie: Exposition «La main et

jusqu'en août «Estiville», concerts, places et spectacles artistiques sur les places et dans les rues jusqu'au 14.8. Concours d'architecture et d'urbanisme «Structuration du centre ville

et aménagement de la place 'Sans-Nom'» jusqu'au 26.6. Home de la Sombaille: Tapisseries, aquarelles et gravures de

2.6.-26.7. Musée d'histoire naturelle: Sur les traces de dinosaures en Suisse

6., 7. 6. Championnat suisse d'escrime

épée (par équipe)
11.6.–20.9. Halle aux Enchères: Le
Corbusier par l'affiche
12.–21.6. Festival «Danse 87» (ensembles
de danse-théâtre Sinopia et CH) 13.6.–4.10. Musée de beaux-arts: Trois expositions sur l'oeuvre de «Le Corbusier» 13.6.–4.10. Bibliothèque de la ville: «Le voyage d'Orient», la découverte de C. E.

Jeanneret, photographe 25.–28.6. Place du Gaz: Cirque Knie 25.–28.6. Théâtre ABC: «Home», pièce de David Storey 28.6. Graviers: Fête du Doubs

La Chaux-du-Milieu NE

jusqu'au 21.6. Ferme du Grand-Cachot: Aquarelles de Pierre Beck 27.6.–30.8. Ferme du Grand-Cachot: Peintures de André Evard

Chevenez JU

jusqu'au 20.6. Rest. Cheval-Blanc: Peintures de Mercedes Brechet

Chevres FR

Grande salle: Concert de l'ensemble Choeur de mon coeur

Chur GR

bis 30.9. Rätisches Museum: Römische Wandmalerei aus der Schweiz 21.6.-6.9. Kunstmuseum: Frnst Ludwig Kirchner und die Gruppe «Rot-Blau»

Colombier NE

6.-8.6. Concours hippique

Corsier s/Vevey VD 26., 27.6. Comptoir du vin

Courgenay JU

20.6. Eglise: Collegium academicum Genève et choeurs du Festival du Jura et de Colombier. Direction: Georges Zaugg. Soliste: Philippe Huttenlocher, baryton

Courrendlin JU

19.–21.6. Concours de la Fédération jurassienne de musique

Davesco-Soragno TI 1.6. Chiesa parr.: Concerto del coro Cantemus

Davos GR

6.6. Arkaden: Swiss Open Tae Kwon-Do Championships
13.6. Marienkirche: Konzert Evang.
Kirchenchor Chur und Chor von St. Johann (mit Orgel)

Delémont JU

4.6.–30.8. Musée jurassien d'art et d'histoire: Archéologie jurassienne, sites et découvertes

13., 14.6. Fête fédérale des fanfares des entreprises suisses de transport (12.6.: église St-Marcel: Quatuor de trombones Slokar, 13., 14.6.: Concerts et cortège) 29., 30.6. Place du Comptoir: Cirque Knie

Diessenhofen TG

7.6. Kloster St. Katharinental: Nachmittagskonzert Claude Rippas, Trompete, und Jürg Neuenschwander, Orgel

Dietikon ZH

20., 21.6. Concours hippique

bis 9. 6. Klosterschule: Ausstellung «Art Mobil», aus der Sammlung des Bündner Kunstmuseums Chur (M. Spescha)

Dompierre FR 13., 14.6. Fête des musiques broyardes

Dornach SO

7., 27., 28.6. Goetheanum: «Faust» II, Drama von J. W. Goethe 23.–30.6. Reithalle in der Kaserne: «Der Schatten», Jugendtheater von E. Schwarz

Dürrenroth i. E. BE

27., 28.6. Freies Sängertreffen (verschiedene Chorkonzerte)

Eiken AG

26.6. Zelt: Konzert John Brack

Einsiedeln SZ

20.6.–26.9. Freilichtaufführungen «Das grosse Welttheater», von Don Pedro Calderon de la Barca (Mittwoch und Samstag)

21.6. Schwyzer Kantonaler Jungschwingertag

Engelberg OW 30.6. Kurpark: Konzert der American music abroad

Engelburg SG 24.–26.6. Kreismusiktag

6.6. Ahorn: Hangflug-Meisterschaft

Eriz BE

27., 28.6. «Sagi»-Chilbi

Ermatingen TG

23.6. Wolfsberg: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Ernen VS

27.6.–18.7. Meisterkurse für Klavier und Kammermusik (Gyorgy Sebok)

Estavayer-le-Lac FR 6.6. Salle de la Prillaz: Orchestre de la ville et de l'Université de Fribourg. Directeur: Jan Dobrzelewski 20., 21.6. Foire à la brocante

Ettiswil LU

2.6. Kantonaler Musiktag

Flawil SG

13., 14.6. Radrundfahrt «Quer durch die Ostschweiz»

14.6. Kirche Oberglatt-Flawil: Anthony

Bailes Consort (englische Kammermusik)

Flims GR

7.6. Park Hotels Waldhaus Nachmittagskonzert Chor Viril Lumnezia

Frauenfeld TG

6., 8., 21.6. Pferde-Rennmeetings

Fribourg/Freiburg FR

jusqu'au 6.9. Musée d'histoire naturelle: Chats jusqu'au 8. 6. Musée d'art et d'histoire: «Laocoon s'exerce», dessins de Siegfried Anzinger. – Sculptures de Carmen Perrin

9.6. Université: Concert orchestral. Direction J. Dobrzelewski. 11.6. Université: Concert de jazz Batiscaf 12.6. Université: Choeur et orchestre

Sinfonietta 12.6. Eglise St-Michel: Concert pour choeur et orchestre. Direction: Charles Bruck. Solistes vocaux

12.–19.6. Festival international de guitare 13.6.–27.9. Musée d'histoire naturelle: Météorologie

Temple: Concert de l'après-midi Quatuor Sine Nomine

15.6. Criterium cycliste international

17.6. Fri-Son: «Sexuell», groupe théâtral Aromat

18., 19.6. Concerts du choeur du conservatoire; au piano O. Lattion 19., 20.6. Brocante 20., 21.6. Aviron: Rencontre

internationale sur le Lac de Schiffenen 21.6. Temple: Concert du dimanche de l'Orchestre des Jeunes. Direction: Theo Kapsopoulos. Soliste: P. Fontanarosa, violon

23.6. Université: Musique de chambre Trio de Berlin

26.6.–18.7. Festival du Belluard (concerts, théâtres, spectacles, art figuratif) 26.6.–20.9. Musée d'art et d'histoire: Architectures en Inde

Frick AG 1., 2. 6. Ebnet: Circus Knie

Frutigen BE

4.6. Kirche: Konzert des Orchestervereins Konolfingen 18., 19.6. Bahnhofplatz: Circus Nock

Geiss LU

14.6. Heissluftballontreffen

Genève GE

Concerts et théâtres

Concerts et theatres en juin Cathédrale: Chaque samedi, concert d'orgue («une heure d'orgue») jusqu'au 28.6. Théâtre de Carouge: «Le Gardien», pièce de Harold Pinter Gardien», piece de Haroid Pinter jusqu'au 20.6. Le Caveau: «L'Héritage», pièce de Philippe Carrat jusqu'au 7.6. Théâtre de Carouge: «L'âge de Monsieur est avancé», pièce de Pierre

jusqu'au 6. 6. Théâtre Para-Surbeck: «Du Dac au Dac et réciproquement», sketches de Pierre Dac jusqu'au 6. 6. Théâtre de Poche:

«Cassandre», pièce de Christa Wolf 1.6. Victoria Hall: Collegium academicum Genève et Choeur universitaire. Direction: Chen Liang Sheng 2.–11.6. Salle communale des Eaux

Vives: «La flûte enchantée», opéra pour les enfants selon de W. A. Mozart

3.–5.6. Musée d'ethnographie: Concerts «Bardes et ménéstrels de l'Inde» 5.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz Yvan Ischer Quartet

6.6. Halles de l'Ile: Concert de Jazz Big

Band de Lausanne et Quintet Christian Gavillet

10.6. Eglise cath., Bernex: Orchestre de la Madeleine de Genève et choeur Chantepierre de Lausanne. Direction: Pierre Salzmann

10., 11., 13., 14., 17., 18.6. Parc des Bastions: Théâtres épiques et danses rituelles de l'Inde 10.–20.6. Théâtre St-Gervais:

«Bamboche», comédie dramatique de Gilbert Musy

Salle des fêtes, Carouge: «Le devin du village», oeuvre musical de Jean-Jacques Rousseau

Cathédrale: Concert du «Chant 77.6. Cathedrale: Content of whath a cademicum. Direction: Didier Godel. Solistes vocaux 12.6. Eglise Ste-Croix, Carouge: Concert

pour choeur et orchestre. Direction: Klaus Maurer. Solistes

12.6. Théâtre en rond de St-Gervais:
Clown Dimitri

12.6. Salle Antoine Verchere, Meyrin: Concert de musique viennoise 12.6. Salle communale, Plan-les-Ouates: «Le devin du village», oeuvre musical de Jean-Jacques Rousseau 12., 13.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz

Jean-Jacques nousseau 12., 13.6. Sud des Alpes: Concert de Olivier Magnenat 12., 13., 18.–20.6. Salle communale Chêne-Bougeries: Représentations

théâtrales anglaises 13.6. Concert John Brack (dans le cadre

du festival country) 14.6. Parc des Acacias: Matinée Ensemble Diletto musicale. Direction: Claude

15.6. Victoria-Hall: Vladimir Ashkenasy, piano 18.-20.6. Sud des Alpes: Concert de Jazz

Ateliers de l'AMR 19.6. Studio Ansermet: Collegium academicum Genève. Direction Jacques Guyonnet. Solistes (oeuvre en création mondiale)

20.6. Halles des fêtes: Concert de Jazz Oscar Klein et Trio Henri Chaix 20., 21.6. Parc des Bastions: Grands

musiciens de l'Inde 21.6. Temple de la Madeleine: Orchestre symphonique de Genève. Direction: David Blum

21.6. Parc des Acacias: Matinée Radu Cocutiu, flûte, et Manuel Roig, guitare

classique 25.6. Grand Casino: Concert Scottish Chamber Orchestra (swing) 27.6. Salle centrale: «Ca ne va trenet», poèmes et chansons de Charles Trenet 27.6. Halles de l'Ile: Concert de Jazz groupe The 52nd Street Quintet

Expositions

jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Art du Moyen Age dans les collections du Musée. – Les franchises d'Adhemar Fabri jusqu'en déc. Musée d'ethnographie:

«L'Inde aux mille visages» jusqu'au 30.9. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18-20 h)

jusqu'au 20.8. Centre d'art contemporain: Jeunes peintres et sculpteurs de l'Inde jusqu'au 2. 8. Musée d'ethnographie: Découverte et sentiment de la montagne 1740 – 1840 jusqu'en juillet Musée de l'Elysée: Les

photographes indiens contemporains. – L'Inde de Henri Cartier-Bresson jusqu'au 21.7. Jardin botanique: Exposition de sculptures de plusieurs artistes

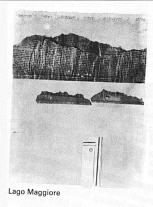
jusqu'au 12.7. Centre genevois de gravure contemporaine: Jeunes graveurs de l'Inde jusqu'au 5. 7. Musée d'art et d'histoire: Drapeaux d'artistes

jusqu'au 30.6. Salle Patino: Exposition du photographe tunisien Kamel Idri *jusqu'au is 28.6.* Musée de Carouge: Exposition «Le cabinet du Professeur Magicus»

Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland Vier Nummern im Einzelverkauf









Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Ве	stellcoupon	
lch	bestelle zum Preis von Fr. 6.– + Versandspesen	pro Heft:
П	3/86 Stadt Thun	

4/86 Lago Maggiore

Bitte gewünschte Ausgaben

ankreuzen

10/86 Rund um den Käse 12/86 Spiele

Weitere 86er-Ausgaben auf Anfrage.

Ein Jahresabonnement kostet übrigens nur Fr. 47.-.

	200			
Nai	me/\	/or	nar	ne.

Strasse:

PLZ/Ort:

Unterschrift:

Einsenden an: Büchler AG, Abonnentendienst Revue «Schweiz», Seftigenstrasse 310, 3084 Wabern



Zum Beispiel: 7 Tage Halbpension Zimmer mit Bad/Dusche, WC in einem ***Stern-Haus

Fr. 420.-

Prospekt: Kurverein, 7050 Arosa Tel. 081 31 1621, Telex 74271



Bergfrühling in Sent

Die Sonnenterrasse im Unterengadin, 1440 m ü. M.

Ab 6. Juni bieten die Hotels von Sent Wanderwochen an. 7 Tage Halbpension mit schönen Wanderungen durch Frühlingswiesen und Alpenflora, Nationalpark-und Museumsbesichtigungen, Carfahrten, Grillparty und Unterhaltung.

Zimmer mit Dusche Fr. 520.-Zimmer mit Etagendusche Fr. 450.-

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein 7554 Sent Tel. 084 9 15 44 (9–10 Uhr)



Wanderwege – Tennisplätze geheiztes Schwimmbad wöchentl. Veranstaltungen Schwefelheilbad Serneus

Verkehrsbüro, 7250 Klosters Telefon 083 4 18 77



Ein Ausflug in die berühmte

Viamala-Schlucht

ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Trep-penanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.

erkehrsverein 7430 Thusis Telefon 081 81 11 34



Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa. Ausgangspunkt für viele Spazier-

gänge auf der Saaseralp.
Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!



hoch über Klosters Dorf, 1900–2800 m ü.M. Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf, Tel. 083 42333

CELERINZ

sonniger geht's nicht mehr!

Sommer-Celerinade

Sport- und Fitnesswochen Hobby-Kurse (Kunsthandwerk) Int. Gasballonsportwochen Seniorenwochen
PS. Romantische Eisenbahnfahr-Glacier- und Berninaexpress

■ Verkehrsbüro CH - 7503 Celerina Tel. 082 3 39 66



hotel alpina vals

Ferien in Graubünden

CH - 7132 Vals-Valsertal Telefon 086 5 11 48 Geschäftsführer Familie Peter

40 Betten, Speiserestaurant Alpina-Cafestübli, Kellerbar

In unserem gemütlichen Familienhotel bieten wir Ihnen Kom-fort und Gemütlichkeit.

jusqu'au 26.6. Musée Rath: Oeuvres de Richard Long jusqu'au 19.6. Centre genevois de l'artisanat: «Tête a tête, dos à dos», céramique de Mireille Moser, et bijoux de Jean-François Perena

jusqu'au 15.6. Petit-Palais: Six Maîtres postimpressionnistes

postimpressionnistes jusqu'au 8.6. Musée de l'Athénée: Peintures de Zohar jusqu'au 7.6. Villa du Jardin Alpin: Aquarelles et peintures de Antonia Albici et de Luc Jequier

jusqu'au 2. 6. Musée de l'horlogerie: Emaux de Anne Eméry 1.6.–30.9. Collections Baur: Tabatières

chinoises

2.6.–4.7. Espace Un: Exposition Alex Barbier «Papiers Gras» 3.-28.6. Jardin botanique: Travaux photographiques de l'exposition de

sculptures 4.6.-31.12. Musée d'art et d'histoire:

Eventails 15.6.-15.9. Musée d'histoire naturelle:

Horace Bénédict de Saussure et le Mont-16.6.-19.7. Villa du Jardin alpin: Objets et

peintures de Pierre Chevalley
16.6.–30.9. Petit-Palais: Peintures de Arman Guillaumin 25.6.–27.9. Cabinet des estampes: L'Ange

Fêtes et folklore

12., 13.6. Parc Marignac, Lancy: Jazz Parade 12.6.-1.7. «Extasis 87», festival de musiques d'aujourd'hui 26.6.-5.7. Parc des Cropettes: Festival de Jazz de l'AMR

Sports 5.–7.6. Concours international de tir-à-20., 21.6. Voile: Régatte «Bol d'or»

4.-27.6. Musée de l'Athénée: Concours de peintures «Diday 1987

Glarus GL

bis 7. 6. Kunsthaus: Werke von Franz Anatol Wyss

22.6. Kantonsschule: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis 27., 28.6. Landsgemeindeplatz: Circus Nock

Gossau SG

20.6. Andwil-Arnegg: 3-Kantone-Radrundfahrt

Grandson VD

jusqu'au 30.7. Château: Peintures de Victor Ruzo

Granges-Marnand VD

19.-21.6. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

Greppen LU

bis 21.6. Oberhus: Gemälde von H. Hunziker

Grindelwald BE

20.6. Internationales Country- und Westernfestival 27., 28.6. Alpiglen: Aelplerfest

Grosshöchstetten i. E. BE

20., 21.6. Viehmarktplatz: Circus Nock **Gstaad BE**

14.6. Radrennen Gstaad - Lauenensee für iedermann

Gunten BE

7.6. Pfingstkonzert der Musikgesellschaft auf einem Lastschiff

Gurbrü BE

bis Mitte Juni Bauernmuseum Althus, Ferenbalm: Ausstellung «Von der Faser bis zum Stoff»

Hallau SH

14.6. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag

21.6. Bergkirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Herisau AR
bis 6. 6. Altes Zeughaus: Ausstellung «Appenzeller Kunst heute» 19., 20.6. Jazztage Herisau

Herzogenbuchsee BE

bis 14.6. Kornhaus: Ausstellung der Malgruppe Langenthal

Hitzkirch LU

17., 18.6. Pfarrkirche: Mozart-Konzerte (Orchester, Chor, Instrumental- und Vokalsolisten. Leitung: Joseph Röösli)

Hochdorf LU

8.6. 3-Seen-Radrundfahrt

Huttwil i. E. BE

27.6. Kirche: H. Richard, Orgel

Innertkirchen BE

13.6. Internationaler Sustenpasslauf Innertkirchen – Steingletscher

Interlaken BE

13., 14.6. Automobilismus: Grand Prix der Schweiz, Formel E

13.–18.6. 8. Internationales Manneken-Pis-Rallye, Ausstellung und Corso durch

das Zentrum
16, 17.6. Ostbahnhofplatz: Circus Nock
18.6.–10.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel
von Friedrich Schiller (Freilichtaufführungen Donnerstag und

Samstag)
20., 21.6. CCCI: Internationales Blasmusiktreffen

21.6. Schlosskirche: Heinrich Gurtner. Orgel 26.-28.6. Unterseen: Stedtlifescht

Ittingen TG

bis 14.6. Kartause: Brennholz-Objekte von Hilde Röthlisberger bis 7.6. Kartause: Bilder von Raphael

20.6.–16.8. Kartause: Bilder, Plastiken, industrial Design von Paul Talmann 20.6.-23.8. Kartause: Graphik um 1900 von Fritz Gilsi

Kandersteg BE

22.6. Evang. Kirche: Konzert des Philharmonia Klarinetten-Quintetts

Kerns OW

28.6. Ob- und Nidwaldner Kantonaler Jungschwingertag

Kiesen RF

bis Okt. Milchwirtschaftliches Museum: Ausstellung «Weissküferei, Milcheimer aus Holz» (Aktion «Auf dem Holzweg, seid ihr bei uns auch auf dem rechten Weg ...»)

Kirchberg i. E. BE 6.6. Konzert der Brassband Mühledorf

Kreuzlingen TG

21.6. Seeburg: Serenade Konstanzer Blechbläser-Ensemble. Leitung: Douglas **Bostock**

Kulm AG 21.6. Schaufliegen

Laax GR 20.6. Konzert des Orchestervereins Chur

Langenthal BE

bis 8. 6. Markthalleplatz: Schaustellermesse 13., 14.6. Aarwangen: Oberaargauer Radrundfahrt 19.–21.6. Landwirtschaftl. Schule Waldhof: Ausstellung «Ds Bure erläbe» 28.6. Weier: Segelflug-Meisterschaft

Laufenburg AG
bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher - wohin? Völker - Menschen bei

Laupen BE

8.6. Schwingfest 21.6. Laupenschlacht-Feier



Lausanne VD

Verkehrsverein 7435 Splügen Tel. 081 62 13 32

MR. Moreax

Rencontres musicales. Direction: M. Krivine

Eglise St-François: Felix Pachlatko, orgue

Casino de Montbenon: Soireé de Lieder François Loup, basse; au piano François Gaudard 9.–13.6. Théâtre de Vidy: «La cantate à

9.–13.6. Theatre de Vidy: «La cantate à trois voix», pièce de Paul Claudel
14.–20.6. A la Cité: «La Savetière prodigieuse», pièce de Federico Garcia Lorca (dans le cadre du Festival de la Cité) 16.6. Casino de Montbenon: Soirée de Lieder Audrey Michael, soprano; au piano Catherine Courvoisier

Eglise St-François: Rudolf Meyer, orque

19.6. Place de Milan: Concert de jazz «open air» (New Orleans) , 21., 23. 6. Théâtre municipal: «Ariadne auf Naxos», opéra de Richard Strauss

Théâtre de Beaulieu: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: L. Forster. Soliste: Marilyn Horne, mezzosoprano

30.6. Palais de Beaulieu: 9e Symphonie de Ludwig van Beethoven

Expositions

jusqu'au 25.10. Musée de l'art brut: Josepha Garago de la distribut.

Oeuvres de Eugène Gabritschevsky jusqu'au 20.8. Musée de l'art brut:

Oeuvres de Alex Kosta
jusqu'au 21.6. Musée de l'Elysée:

«Paradise in Los Angeles», la Californie en couleurs de Maurice Vouga

Gourmet-Restaurant Greenness, Stübli mit Bündner Spezialitäten, Exklusives Health-, Fitness- und Beauty-Center, Dancing «Funny Place», Kongresse, Seminare für 20 bis 140 Personen

AABA Health Hotel, 7250 Klosters Tel. 083 481 11, Telex 853321 aaba-ch

Schönes Wandergebiet in der unberühr-ten Natur des Puschlavs mit den herrli-chen Wädern, eilen Bergseen und rau-schenden Bächen. 200 km bestens mar-kierte Wander- und Spazierwege, Preis-günstige und gute Hotels, Pensionen, Fe-rierwohnungen, Campings. Die Fahrt ins Puschlav mit dem Barnina-Express = das unvergessliche Erlebnis. Auskunft und Prospekte: Verkehrsver-ein Poschiavo, 7742 Poschiavo, Tel. 082 50571

Han

1650 m ü.M.

Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Berühmtes Wandergebiet inmitten einer einzigartigen Alpenflora. Nähe Nationalpark. Viel Sonne, Ruhe, Entspannung. Reiten, Tennis, Fischen. Typischer Dorfcharakter. Der Geheimtip der Feinschmecker.

Verkehrsverein, 7551 Ftan Telefon 084 9 05 57

2.6.–16.8. Musée de l'Elysée: «India Today», 16 photographes indiens Concerts et théâtres jusqu'au 5.7. Théâtre du Jorat, Mezières: «Alienor», pièce musicale de G. Doret et

contemporains montrent leur pays différemment. – La collection du maharajah de Jaipur. – Photographies de l'Inde de Henri Cartier-Bresson 3.–14.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Comité jusqu'au 26.6. Cathérale: Chaque vendredi concert d'orgue

2.6. Casino de Montbenon: Orchestre des des étudiants portant couleurs pour le 450e anniversaire de l'Université de Lausanne

16.–28.6. Forum de l'Hôtel-de-Ville: Exposition «L'Harmonie lausannoise» 17.6.–13.9. Musée des arts décoratifs: Regards sur le Japon

18.6.–13.9. Musée de l'Ancien-Evêché: L'Académie de Lausanne – 450 ans d'histoire

19.6.–18.10. Hermitage: Retrospective

René Magritte 20.6.–13.9. Musée des beaux-arts: 15e Biennale internationale de la tapisserie

Fêtes et folklore

jusqu'au 30.11. Monde du cirque Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque jusqu'en août «Pour un été» (concerts,

représentations théâtrales et chorégraphiques)
14.–20.6. Festival de la Cité (animation,

théâtre , jazz et musique classique, danse, chansons)

26., 27.6. Fêtes à Lausanne

Sports

16.-26.6. Championnat du monde d'escrime

17.6. Football: Match d'élimination pour le championnat du monde Suisse – Suède 27.6. Palais de Beaulieu: Championnat de rock'n'roll

Divers

11.-24.6. Vallée de la Jeunesse: «Quinzaine de la rose» 15.-19.6. Université: 450e anniversaire de l'Université de Lausanne 18.-20.6. Diverses manifestations à

l'occasion du 450e anniversaire de l'Académie de Lausanne 20.6.-10.7. Place Bellerive: Ecole national du cirque

Lenk i.S. BE

3.–9.6. Forum für Musik und Bewegung 12.–14.6. Berner Oberländisches Schwingfest

Lenzerheide GR

25.6. Ref. Kirche: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis

Lichtensteig SG 15.6. Pfingstjahrmarkt

Liechtenstein FL

1.6. TaK, Schaan: «Spiel's nochmal, Sam», Komödie von Woody Allen 11.6. TaK, Schaan: Philharmonisches Orchester Rotterdam. Leitung: James Conlon. Solist: Dimitry Sitkovetsky, Violine

Locarno TI

4-7.6. Festa dei fiori con corteo 11.6. Sala sopracenerina: Trio Fiorentino 13.6. Sala sopracenerina: Concerto dei cori Vos da Locarno e Dolomiti Madonna del Sasso: Concerto dei cori Vos da Locarno e Dolomiti

Carnevale «estivo» Chiesa di San Francesco: Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: Maria Tipo, pianoforte

Chiesa di San Francesco: Orchestra, solisti e coro Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: Francis Travis

Le Locle NE

jusqu'au 27.9. Château des Monts: Exposition «Sélection des collections Wilsdorf (Rolex), Boninchi (Rolex) et Maurice Robert de Fontainemelon (ETA)» 4.6.–5.7. Musée des beaux-arts: Oeuvres de Dessoulavy
14.6. Fête cantonale neuchâteloise de

TSCHIERV FULDERA VALCHAVA STA. MARIA MÜSTAIR



Das Tal für den Geniesser

- ideal für Familien, Natur- und Wanderfreunde Nähe Nationalpark

Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair Tel. 082 85566, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

Lodrino TI

12.6. Aula polivalente: Concerto folcloristico Gruppo onsernonese «La mea d'ora»

Lötschental VS

18., 21.6. Prozessionen und Paraden der Herrgottsgrenadiere

Lugano TI

fino al 15.11. Villa Favorita: Maestri antichi fino a luglio Museo d'arte cantonale:

Paesaggi della Svizzera italiana fino al 7.6. Villa Favorita: Fantasie di Fabergé della collezione del Forbes

Magazine
1.–11.6. Castagnola: Settimana musicale 5.6. Hotel Splendide: Andrea Pestalozza,

6.6. Palazzo congressi: Concerto Riccardo 7.6. Piazza Riforma: Concerto del Wabash

College Glee Club 8.6. Castagnola: Gruppoe concertistico

Antonio Vivaldi





verkehrsverein

arnen valden/Zentralschweiz Zwei- bis Viersternhotels

- Fünfstern-Camping am See
- Geführte Wanderungen
- Geheiztes Schwimmbecken

Günstige HP-Preise mit Bad od. Douche

Verkehrsbüro, 6060 Sarnen, Tel. 041 66 40 55



Flüeli-Ranft, die Heimat des Heiligen Bruder Klaus - ein Idyll der Ru-

das Ferienparadies, über dem Sarnersee, inmitten der herrlichen Alpenwelt. Gut ausgebautes Wanderwegnetz. Verlangen Sie das Hotel- und Ferienwohnungsverzeichnis beim

Verkehrsbüro, 6073 Flüeli-Ranft, Telefon 041 66 12 21/66 34 56

SEMPAG

ein historisches Städtchen liegt am schönen Sempachersee

Spazierwege am See, durch Felder und Wälder. Die zentrale Lage (Autobahnanschluss Gotthardroute) ermöglicht dem Gast Tagestouren in die ganze Schweiz.

Auskünfte durch das Verkehrsbüro,





Willisau und Region Luzerner Hinterland

Städtchen mit vielen Sehenswürdigkeiten • Landschaft mit herrlichem Wandergebiet

Gastfreundliche Wirtschaften Vielfältige Sportmöglichkeiten

Informieren Sie sich bei unserem Verkehrsbüro



Bahnstation-VHB 045 - 81 26 66

9.6. Palazzo congressi: Orchestra Solista: M. Béroff, pianoforte
10.6. Castagnola: Recital di Bruno Balmelli, baritono

10.6. Parco civico: «A primavera un sogno», serata di musica e poesia 11.6. Castagnola: Concerto operistico Südwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Solisti cantanti 12.–14.6. Tennis: Partita di Coppa Davis Belgio – Svizzera

12.-14.6. Citt Orleans Jazz» Città vecchia: Festival «New

12.–14.6. Ciclismo: Giro del Ticino 14.6. Palazzo congressi: Concerto Mango 18.6.–27.9. Villa Malpensata: Esposizione di pittura «Lucio Fontana e lo spazialismo» 19.6. Palazzo congressi: Concerto operistico dell'Orchestra della Radiotelevisione Svizzera italiana Direttore: Nino Bonavolonta. Solista: R. Kabaiwanska, soprano 20., 21.6. Raduno europeo di pifferi e tamburi americani

24.6. Palazzo congressi: Orchestra Filarmonica della Scala. Direttore: Wolfgang Sawallisch

30.6.-2.7. Estival Jazz (Modern Jazz)

Luzern LU

bis 18.10. Natur-Museum: Insektenflügel - Insektenflug

bis 13.9. Historisches Museum: Aufbruch in die Gegenwart, wirtschaftliche und gesellschaftliche Entwicklung im Kanton Luzern (1798–1914) bis 19.7. Kunstmuseum: «L'informale in

Italia», informelle Malerei der 50er und 60er Jahres aus Italien. – Gemälde von Alexander Fischer

bis 9. 6. Rathaus: Ausstellung «100 Jahre Quartierverein Altstadt»

13., 14., 18.-21.6. Allmend: Konzert John Brack

13.–21.6. 4. Internationale Oldtimer Ausstellung (Nutzfahrzeuge) und 3. Internationale TRUCK, Super-Truck-Show

16.6. Schweizerhof: Festival Strings Lucerne. Leitung: Thüring Bräm. Instrumentalsolisten

20.6. Dampfschiffparade anlässlich des Jubiläums 150 Jahre Dampfschiffahrt auf dem Vierwaldstättersee 21.6. Matthäuskirche: Konzert des Bach-

Ensembles 25.6. Maihofkirche: «Dem unbekannten Gott», Oratorium von Albert Jenny

Lvss BE

bis 17.6. Eissporthalle: «Häb Sorg zum Wasser», Informationsausstellung über das Phänomen Wasser

Magadino TI

20.6.–31.7. 25° Festival internazionale di musica organistica

Mamishaus BF

27.6. Sensler-Trachtentreffen mit den Worber-Volksmusikanten

Les Marécottes VS

27., 28.6. (prov.) Exposition internationale de modèles réduits (avions, helicoptères, planeurs de pente)

Mariastein SO

14.6. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Clara Wirz, Sopran, Pia Bucher, Posaune, und Jean-Marc Pulfer, Orgel

Martigny VS jusqu'au 14.6. Manoir: Peintures et Jasqua 14.0. Marlott Feltidies et sculptures de Olivier Saudan 3., 4.6. «Braderie» du printemps 12.6. Fondation Pierre Gianadda: Concert des lauréats du Concours international de musique de chambre de Martigny 14.–28.6. Fondation Louis Moret: Peintures de Stehli

Meiringen BE

4.6. Waren- und Kleinviehmarkt 30.6.–11.7. Musikfestwochen (Konzerte in der Kirche)

Melide TI

8.6.-6.9. 10° «Ceresio Estate», ciclo di concerti (concerti in diversi luoghi della regione)

Mendrisio TI

fino al 12.7. Museo d'arte: Disegni e aquarelli di Paul Klee

Montreux VD

Temple St-Vincent: Concert du choeur de chambre de la Haye

19.-21.6. Maison Visinand: «Le chat botté», conte pour les enfants joué par des jeunes

28.6. Cyclisme: Brevet de la Romandie

Morges VD

Théâtre de Beausobre: Orchestre symphonique lausannois

Morgins VS Randonnée internationale cyclotouriste «Portes du Soleil»

Moudon VD

6., 7.6. Place d'armes: Cirque Olympia 28.6. Automobilisme: Coupe suisse de slalom

Moutier BE

5.-8.6. Course pédestre par les crêtes du Jura «Juracime 87» (Moutier-Tavannes) 13.6. Chantemerle: «Red Cross», pièce de Sam Shepard

Mühlethal AG

27., 28.6. Brittnau: 4-Kantone-Radrundfahrt

Münsterlingen TG

28.6. Klosterkirche: Kammerchor Seminar Küsnacht. Leitung: Karl Scheuber (16.30 und 20.15 Uhr)

Mürren BE

21.6.-5.7. Internationale hochalpine Dolder-Ballonsportwochen

Murten FR

bis 8.6. Historisches Museum: «Auf den Hut genommen», Hutnadeln aus der Zeit der Jahrhundertwende 2.6. Löwenberg: Klassische

Frühlingsmusik der Kammermusiker

Murten 14.6. Kantonales Kinder-Trachtenfest 16.6. Löwenberg: Gerard Lutz, Klavier 22.6. «Solennität», alter Brauch mit Kinderfest

Näfels GL

13., 14.6. Glarner-Bündner-Schwingertag

Neuchâtel NE

jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes jusqu'au 14.6. Musée d'art et d'histoire: Exposition de divers artistes (dessins, sérigraphies, peintures, sculptures, reliefs

en papier)
17.6. Temple du Bas: «La création», oratorio de Joseph Haydn 18.--27.6. «Quinzaine de Neuchâtel»,

animation dans les rues et sur les places de

18.6.-6.9. Musée d'art et d'histoire: 76.0.–0.5. Musée d'art et d'histoire. Peintures et dessins de Lermite 20.6. Fête de l'été 20.6.–4.10. Musée d'art et d'histoire: Sculptures et textiles de Françoise Grossen

21.6. Des artistes peignent la rue aux sons de musique classique

22.6. Temple du Bas: Concert pour choeur et orchestre. Direction: Theo Loosli 22.–25.6. Place du Port: Cirque Knie 26.6. Temple du Bas: Concert de la 26.6. Terrifie du Bas. Contert de la chorale Le Coup de Joran. Direction: Charles-André Huguenin 26.6. Collégiale: Concert choral. Direction: Georges-Henri Pantillon 27.6. Cour du château: «Les joyeuses

commères de Windsor», comédie de William Shakespeare

Neukirch-Egnach TG

8.6. Oberthurgauisches Schwingfest

La Neuveville BE

26.6. (ev. 28.6.) Concert de l'Ensemble instrumental

Niederurnen GL

20.6. Kath. Kirche: «Theodora», Oratorium von G. F. Händel

Nyon VD

jusqu'au 1.11. Château: Exposition de faïences (du 18e siècle à nos jours). – La pharmacie objet de collection Burkhardt Reber

5.–7.6. Marche internationale de Nyon 13., 14.6. Collège: Médaille romande de

l'accordéon 14.6. 40e anniversaire de l'«Abbaye», fête populaire

Oberhofen BE

bis 11.10. Schloss: Sonderausstellung «Schloss Oberhofen wird Grafensitz»

Oberlangenegg i. E. BE 12.-14.6. Chilbi mit Knabenschwinget

Olten SO

bis 12.7. Kunstmuseum: Karl Geiser -

eine unbekannte Zeichnungssammlung bis 28.6. Stadthaus: Drei Oltner Künstlerinnen

8.6. Boningen: «Jura-Derby»-Radrennen 23.6. Ildefonsplatz: Serenade des Stadtorchesters Olten. Leitung: Curt Conzelmann. Solistin: Pia Bucher, Posaune

Paverne VD

jusqu'au 30.9. Abbatiale: Exposition «Monde fascinant de la figurine» 7.6. Abbatiale: Concert de l'après-midi de l'ensemble de cuivres Alta Capella 28.6. Abbatiale: Concert de l'après-midi Orchestre de chambre de Heidelberg. Direction: Klaus Preis

Pfäffikon ZH 23.6. «Die Verliebten», Komödie von Carlo Goldoni

Porrentruy JU

13.6. Eglise St-Pierre: Concert Mozart du Collegium academicum Genève. Direction: Didier Godel. Solistes vocaux 13., 14.6. Fête de la jeunesse jurassienne

Praroman-Le Mouret FR 21.6. Fête romande de lutte suisse

Prilly VD

12.6. Concert Boogie-Woogie Che & Ray

Pully VD 12., 13.6. Octogone: Orchestre Batiscaf (guitar, saxes, batterie et percussions)

Ranflüh i.E. BE

19.6. Country-Fest: Konzert John Brack

Rapperswil SG

14.6. Schloss: Serenade des Ensembles The Cambridge Buskers 21.6.–11.7. Open-Air-Kulturwochen (Programm «von Klassik bis Rock») 26.-28.6. Jona: Kantonal St. Galler Turnfest

Rheinfelden AG

13., 14., 20., 21.6. Fricktaler Radrundfahrt 25.6. Rathaushof: Serenade des Orchestervereins Rheinfelden 30.6. Ref. Kirche: Freiburger Barock-Ensemble 27., 28.6. Nationales Wasserwettfahren

Ried VS

14.6. Berglauf Ried - Mörel - Riederalp

Rieden SG

20.6. Kulturzentrum: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider

Rifferswil ZH

bis 28.6. Seleger-Moor: Rhododendron-und Azaleenschau

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «20 Jahre Abegg-Stiftung» 13., 14.6. Oechtlen: Jodlerchilbi

Rolle VD

21.6. Pré-de-vert: Trio de piano Filippini

Romainmôtier VD

jusqu'en oct. Concours photographique sur le thème «Un regard neuf sur Romainmôtier»

Romanshorn TG

20., 21.6. Internationale Segelregatten 24.6. Evang. Kirche: Orgelkonzert zum 350. Geburtstag von Dietrich Buxtehude

Romont FR

7.6. Automobilisme: Coupe suisse slalom

Root LU

21.6. Michaelskreuz-Schwinget

Rossemaison JU jusqu'au 4.6. Centre culturel: Peintures de Pierre Henry

Ruswil LU

8.6. Luzerner Kantonales Schwing- und Aelplerfest

St-Aubin NE

6.6. La Tarentule: «Extra Systole», spectacle de danse 27.6. La Tarentule: «Samedi musical» (jazz, folk, folklore, chanteurs)

Ste-Croix VD

20., 21.6. «Abbaye», ancienne coutume et fête populaire

St-Imier BE

jusqu'au 20.6. Centre de culture et de loisirs: Gravures de Didier Strauss et Jean-Marie Bidet

12., 13.6. «Imériale», fête populaire

St-Ursanne JU

jusqu'à mi-août Musée lapidaire et caveau: Peintures de Karl Aegerter

St. Gallen SG

bis 30.9.ca. Textilmuseum: Worte-Bilder – Textilien, pflanzliches Formenspiel, Textilien um 1900

bis 6. 6. Kunstverein: Werke von Anita

1.6. Stadttheater: Ash Down, Eurhythmie 1.6. Stadtmeater: Ash Down, Eurnythmie 6.—28.6. Regierungsgebäude: Gemeinschaftsausstellung Ernst Schoch, Jakob Büchel und Willi Büchel-Wahlen 13.6. Hochschultag und Hochschulball 13., 14.6. St. Laurenzenkirche: Werke von Heinrich Kaminski für Orgel, Violine und

13.6.-16.8. Kunstverein: Erwerbungen der Marie Müller-Guarnieri-Stiftung 17.6. Stadttheater: «Biedermann und die Brandstifter», Schauspiel von Max Frisch 20.6.–18.10. Historisches Museum: Schweizer Glasfenster um 1900 Evang. Kirche Heiligkreuz: Orgelwerke von Buxtehude 27., 28.6. Sittertobel: St. Gallen Open-air Festival (Rockmusik)

6.6. Laudinella: Konzert des Freien Musikkreises Zürich und des Engadiner Kammerchors 9.–16.6. Schulhaus, St. Moritz-Dorf: Ausstellung des Schweizerischen Roten

Kreuzes 20., 31.6. Wurftaubenschiessen:

Internationaler Goldener Sonnenpreis 21.6. Laudinella: Heidelberger Kammerorchester. Leitung: Klaus Preis 26.-28.6. Kantonales Musikfest

St. Niklausen VS

18.6. Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Sachseln OW bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und geschichtliche Entwicklung»

Sargans SG 30.6., 1.7. Marktplatz: Circus Nock

Sarnen OW

12.-14.6. Unterwaldner Musikfest

Schaffhausen SH

10.-21.6. Museum zu Allerheiligen: Fumetti und Zeichen-Bilder von Gaspare O. Melcher 25.6. Musikschule: Freilicht-

Sommerkonzert des MCS-Kammerorchesters

27.6. Unterstadt-Fest (Motto «Fest der Feste»)

Schwarzenberg LU 18.6. Bergschwinget

Schwarzenburg BE

21.6. Mamishaus: Mittelländisches Schwingfest 24.6. Schloss: Serenade des

Instrumentalensembles Schwarzenburg

Schwarzsee FR

28.6. Schwing- und Aelplerfest

Schwyz SZ

5.6.–5.7. Ital-Reding-Haus: Ausstellung 100 Jahre Feldmusik Schwyz

Seelisberg UR

8.6. Schweizer Berglauf-Meisterschaften

Sempach LU 27.6. 6. «Hellebarden»-Volkslauf

Sierre VS

11.-14.6. 4e Festival international de la

bande dessinée. Motto: «L'Inde et la bande dessinée»
19.–21.6. Fête cantonale des costumes

(50e anniversaire de l'association valaisanne des costumes)

Signy VD 26.–28.6. Concours hippique

Sigriswil BE

13.6. Schwanden: Internationaler Langstreckenlauf «Rund um den Blumen»

Sils i. E. GR

26.6. Kirche Sils-Baselgia: Kammermusik für Cembalo und Oboe

Sion VS

en juin Maison de la Treille: Peintures de

Felix Gagliardi 7.6. Aviation: Meeting de modèles réduits 10.6. Salle de la Matze: Gala de danse

20., 21.6. Concerts de l'ensemble de cuivres valaisan

Solothurn SO

bis 23.8. Kunstmuseum: «Le congrès de cuillers», 45 Löffel aus verschiedenen bis 14.6. Kunstmuseum: «Malen-Schreiben/Schreiben – Malen». – Gemälde von Rosa Wiggli und Rolf Spinnler 13.–15.6. Solothurner Literaturtage 14.6. Historisches Museum Blumenstein: Matinee Aarburger Vokalisten
19.–21.6. Dornacherplatz: Circus Knie
27.6.–6.9. Kunstmuseum: Malerei und Plakate von Otto Morach (zum 100. Geburtstag)

2.6. Judo: Schweizerische Mannschaftsmeisterschaften 14.6. Nationales Judo-Jugendturnier 17.6. Schlosshof: American Horn Quartet 17., 21.6. Segeln:

Schweizermeisterschaften Trias 20.6. Schlosshof: J. Ozim, Violine, Ilse von Alpenheim, Klavier, und W. Grimmer,

Violoncello 24.6. Scloss: Liederabend Niklaus Tüller,

Bariton; am Klavier St. Fahrni 25.6. Schlosshof: Blasmusik-Konzert 26.6. Schloss: Amati-Quartett und H. Schmid-Wyss, Klavier

Kirchgemeindehaus: Liederabend des Männerchors

28.6. Schloss: Konzert «Junge Künstler stellen sich vor»

Stoos SZ 14.6. Schwing- und Aelplerfest

Susten VS

14.6. Schweizer Berglauf-Meisterschaften

Thun BE

bis 8.6. Kunstmuseum: Plastiken von Lisa Roggli 12.–14.6. Internationaler Concours

hippique 12.–14.6. 12.–27.6. 12.–14.6. Allmend: Circus Nock 12.–27.6. Schlosskonzerte (Konzerte im Schloss Thun, in der Kirche Scherzligen, im Schloss Hünegg, im Bellevue Thun) 19., 20.6. Grossmärit

Toffen BE

bis 8. 6. Oldtimer-Galerie: American-Fifties-Expo

La Tour-de-Peilz VD 6.6. Château: Concert du Collège des cuivres de la Suisse romande

27.6. Bezirksschule: Serenade Musikverein Harmonie

Uetendorf BE 12.6. Zelt: Konzert John Brack

Unterägeri ZG

27.6. Innerschweizer Radrundfahrt

Unterwasser SG

26.-28.6. Circus Royal

Urnäsch AR

12.–14.6. Grasski: Internationale FIS-Rennen

Uster ZH 14.6. Ref. Kirche: Missa solemnis c-moll, von W. A. Mozart

Val d'Illiez VS 5.-8.6. Football de table: Championnats d'Europe

Val-de-Ruz NE jusqu'au 1.11. Château et Musée de Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann, aquarelliste et cordonnier 28.6. Château et Musée de Valangin: Démonstration de dentelle aux fuseaux

Val-de-Travers NE jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau, Môtiers: Exposition «Jean-Jacques Rousseau vu des artistes»

Vallée de Joux VD

Vallee de Joux VD 13.6. L'Abbaye: Concert des choeurs mixtes de l'Abbaye et d'Arbois 26.–28.6. Voile: Championnat suisse, cat. Hobi

Vaumarcus NE jusqu'au 21.6. Château: Peintures de Jean-Pierre Moulin (mercredi, samedi et dimanche après-midi)

Verscio TI in giugno Teatro Dimitri: Spettacoli di mimi e de pantomima

Vevey VDjusqu'au 26.7. Musée d'appareils photographiques: Exposition «Images du Rhône helvétique» jusqu'au 7.6. Alimentarium: Exposition «Théâtre gourmand», l'art de la table en France au XIXe siècle

20.6. Théâtre: Orchestre de chambre de
Heidelberg. Direction: Klaus Preis

12., 13.6. Casino du Rivage: Concours
international de la chanson «La voix d'or» 27.6.–23.8. Alimentarium: Etiquettes de vin au fil du Rhône

Villeneuve VD

27.6. Fête du Lac

Visperterminen VS 18.6. Prozession und Parade der Herrgottsgrenadiere

Vitznau LU

20.6. Grubisbalm: «Höhlenfest», Folkloreabend

Wädenswil ZH

bis 31.10. Weinbaumuseum Halbinsel Au: Ausstellungen «100 Jahre Rebbaukommisssariat für den Kanton Zürich» und «100 Jahre Reblaus»

Walchwil ZG

2.6. Kath. Pfarrkirche: Marjatta Hannula, Orgel, und Matti Hannula, Orgel und Bariton (Internationale Zuger Orgeltage)

Waldkirch SG

13., 14.6. Motocross: Weltmeisterschaften Seitenwagen

Wangen a. d. Aare BE 14.6. Long-Valley-Jazz-Band

Wattwil SG

22.6. Kantonsschule: Konzerte Beatocello

Weggis LU 19.6. Kath. Pfarrkirche: Prager Kammersolisten. Leitung: Urs Schneider 27.6. Rosen- und Seenachtsfest (mit Feuerwerk)

Wetzikon ZH

13., 14., 19.-21.6. Zürcher Kantonal-Turnfest

17.6. Festzelt: Konzert John Brack Wil SG

6.6. Berglauf aufs Hörnli 19.–21.6. 17. Schweizerisches Turn- und Sportfest 27.6. Tonhalle: Orchesterverein Wil. Leitung: Martin Baur. Solist: Paul Gächter,

Flöte

Wildegg AG 28.6. Schloss-Schwinget

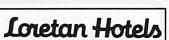
Wildhaus SG

28.6. Kath. Kirche: Musica poetica mit dem Kammerchor Lindau

Willisau LU

«Lichtjahre»

27.6. Festhalle: Jazz-Funk Winterthur ZH bis 31.8. Technorama: Sonderausstellung



Telex 38254 027 61 18 33 027 61 12 22 027 61 12 13 027 61 16 12 027 61 19 33 027 61 12 01 027 61 11 34 027 61 18 39 Heilquelle***
Garni Dala***
Garni Viktoria***
Garni Alfa*** Wildstrubel (Gemmi)

Atlantic (Appart.) Gemmibahnen LEUKER RAD

*** Hotel EDEN Garni Zermatt

> Für glückliche Ferien Vacances heureuses

Hallenbad - Sauna

Tel. 028 67 26 55

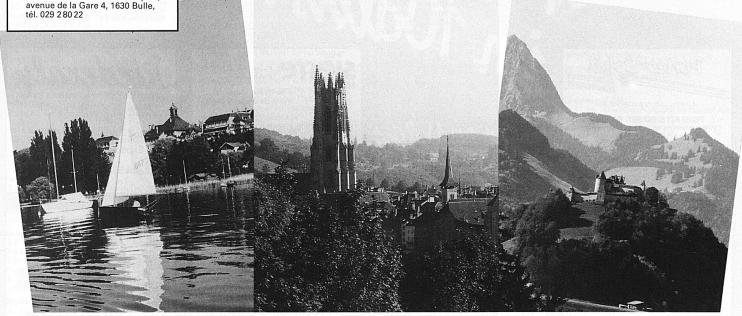
Vos vacances d'été - d'hiver en Gruyère

Greyerzerland

für Ihre Ferien im Sommer und Winter

Office du tourisme de la Gruyère, avenue de la Gare 4, 1630 Bulle,

PAYS DE FRIBOURC FREIBURCERLAND







MURTEN

für die schönsten Tage im Jahr



Verkehrsbüro Schlossgasse 5 3280 Murten 037 71 51 12



1711 Schwarzsee

Das neue Ferien- und Sporthotel ersten Ran-ges bietet Ihnen und Ihrer Familie modern-sten Komfort an herrlichster Lage. Eine Woche mit Halbpension Fr. 588.— Verlangen Sie nähere Angaben und Pro-spekte: Hotel Primerose au Lac, Dir. Mr. Demola, 1711 Schwarzsee, Tel. 037 22 57 22



Musée gruérien – Bulle

Exposition du 26 juin au 23 août 1987:

«L'artisanat suisse entre hier et demain»

Teatro Matto

10-12 heures Du mardi au samedi:

14-17 heures

Dimanches et fêtes: 14-17 heures

bis 25.6. Stadtkirche: Jeden Donnerstag Orgelkonzert zum Feierabend bis 8.6. Kunstmuseum: Bilder von John Armleder

10.6. Stadthaussaal: Winterthurer Streichquartett und Egon Parolari, Oboe 13.6. Stadthaussaal: Winterthurer 73.6. Stadtnaussaar: Winterfinder Stadtorchester. Leitung: Wolfgang Bothe. Solist: Felix Nägeli, Bratsche 17.6. Stadthaussaal: Frederic Rapin,

Klarinette, und Olivier Soerensen, Klavier

19.6. Kyburg-Serenade 20.6. Dorfkirche Veltheim: Musik für Flöte und Gitarre (mit Uraufführungen) 20.6. Theater am Stadtgarten: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO
20., 21.6. Modellschiff-Schaufahren
20.6.–16.8. Kunstmuseum: Sammlungen

der Winterthurer Versicherung und des Kunstvereins

26.6.76 Volkhaussaal: Spanische Musik und Tänze. Leitung: Willi Gohl. Solisten: Jury Clormann und Antonio Valero,

26.-28.6. Altstadt: Albani-Fäscht

Wohlen AG

8.6. 21. Internationaler Pfingstlauf 14.6. Kirche: «Das jüngste Gericht», Chorwerk von Buxtehude (Matinee)

Yverdon-les-Bains VD

-14.6. Fête fédérale de tir au petit calibre et à air comprimée 20.-22.6. «Abbaye», fête de tir avec cortège

26.6. Marché artisanal 27., 28.6. Concours hippique

Zofingen AG 26.6. Kinderfest

bis 14.6. Kunsthaus: Kunst und Design in Amerika von Herbert Bayer 14.6. Eisstadion Herti: Nashville Country Music Festival 28.6.–30.8. Kunsthaus: Druckgraphik von Otto Tschumi

Zürich ZH

Konzerte und Theater bis 20.6. Bernhard-Theater: «Geliebte Nicole», Komödie von M. G. Sauvajon und M. Maruette

1.6. Stud. Zentrum: Jazzkonzert Trio

Dep'Art 1.6. Au Aula Rämibühl: «Tanz in Zürich» 1.–6.6. Theater am Hechtplatz: «Das Mäuschen – La storia di Anna e Pasquale»,

2.6. Aula Rämibühl: Gastspiel Ballett Stadttheater Luzern

2.6. Konservatorium: Josias Just, Klarinette, Urs Bumbacher, Violine, und Urs Walter, Klavier 2.–6., 9.–13. 6. Theater am Neumarkt:

«Endlose Strände mit jubelnden Völkern», Schauspiel von Peter Jost Grossmünster: Rudolf Scheidegger, Orgel

«Klangwolke»: Uebertragung aus der Tonhalle ins Freie

3.6. Aula Rämibühl: «Encore torride», Danse Company Phillipe Saire 3.6. Studenten-Zentrum: Popkonzert Commando M. Pigg 3.6.–3.7. Internationale Juni-Festwochen (Konzerte , Musik- und Prosatheater, Kunstausstellungen, Meisterkurse für Musik, Filme) 4., 5. 6. Aula Rämibühl: «BeatiFOOLS», Tanztheater The Front Stage Movers 5.6. Tonhalle: Palladio Ensemble und Nicholas Chumachenco, Violine 5., 6. 6. Kammertheater Stok: «Ringelnatz: 5., 6.6. Kammertheater Stok: «Ringelnatz: Tingeltanz»
5.–10.6. Rieterpark: Indisches
Theaterspektakel
9.–13.6. Theater am Hechtplatz:
«Hoffentlich nichts Ernstes»,
Musikkabarett Jörg Maurer und Hilde Heim
10.6. Zirkuszelt beim Zürichhorn: Premiere «André Tahon's Traumwelt», musikalisches Spektaktel 11.6. Kirche zu Predigern: «Wort und Musik», Kantate von Dietrich Buxtehude 11., 13.6. Kammertheater Stok: Musik und Poesie für Abenteurer und Herzbetrunkene 11.-13.6. Konservatorium: «Der Zoobär», Kammeroper von Jost Meier

12.6. Kirche Glaubten, Affoltern: Chorund Orchesterkonzert. Leitung: Max Wehrli 12.6. Tonhalle: Collegium musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Claudio Arrau, Klavier 12.–14., 19.–21.6. Hallenstadion: «Aida», Oper von Giuseppe Verdi

14.6. Landesmuseum: Matinee «Lieder und Spielstücke aus dem Mittelalter» 14.6. Tonhalle: Kammermusik Amati Quartett

15.–21.6. Theater am Hechtplatz: «The betrayal», Schauspiel von Harold Pinter (engl. Aufführung) 17.6. Grossmünster: Albert de Klerk,

Orgel Rote Fabrik: Konzert «Aggregate», Werk von fünf Zürcher Komponisten

18.6. Stadthof 11: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO 18.–27.6. Theater am Neumarkt: «Von der Leidenschaft des Genusses und der

Leidenschaft der Geschichtlichen Aktion» (1. Teil 18., 25.6., 2. Teil 19., 26.6., 3. Teil 20.,

27.6.) Theater am Neumarkt: «Gérard de Nerval», Autorenlesung von Simon Eine (Matinee)

22.6. Studenten-Zentrum: Jazzkonzert 29th Street Saxophone Quartet
23.6. Konservatorium: Konzert «Musik im Entstehen», von Hermann Haller (Uraufführung) 23.6. Konservatorium: Matthias Weilenmann, Blockflöte, und Johann Sonnleitner, Cembalo
23.6. Theater am Neumarkt: «La
Maréchale d'Ancre», von Alfred de Vigny,
gelesen von Geneviève Casile (Matinee)
23., 24.6., 2.—47. Rigiblick: «Troja», Theater Tulamboga 23.6.–4.7. Bernhard-Theater: Loriot-Cabaret 23.6.–13.9. Kammertheater Stok: «Philip Neukomm», von Alexander Ziegler 24.6. Konservatorium: «-ionen», szenische Sing-, Spiel und Hörübungen von Josef Haselbach (Uraufführung) 25.–27.6. Rigiblick: Tanzprojekt «Parataxis» (moderne E-Musik, modern Dance) 27.6. Kirche St. Peter: Nachmittagskonzert Louise Pellerin, Oboe, Christoph Schiller, Viola, und Janine Lehmann, Orgel 27.6. Tonhalle: Orchester von Zürich. Leitung: Marc Andreae. Solisten 28.6. Grossmünster: Morgenmusik von Samuel Scheidt (mit Einführung). Kantorei Grossmünster; Leitung Klaus Knall 28.6. Altstetten: Konzert John Brack 29.6. Studenten-Zentrum: Jazzkonzert

Ausstellungen und Messen bis 28.2.88 Zoologische Museum: Sonderausstellung «Schafe», Domestikation und Rassenbildung, Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellun «Vom Kaffee in frühen Reiseberichten» bis 31.10.ca. Zinnfiguren-Museum: Plastische Blei-Kompositions-Figuren bis 17.10. Museum Heidl Weberg-Haus: «Vom Entwurf zum vollendeten Werk», Ausstellungen über das plastische Werk von Le Corbusier

bis 27.9. Museum Rietberg: Wunder einer Goldenen Zeit – Maler am Hof der Moghul-

bis 6. 9. Haus zum Kiel: «Saroj», figürliche Stoffbilder, moderne Volkskunst aus Indien bis 30.8. Völkerkundemuseum: Ausstellung «Fremde Spiele – bekannte

bis 16.8. Bellerive: Sonia Delaunay -Rhythmen und Farben his Mitte Aug. Landesmuseum: Römisches Geld aus Vitodurum bis 31.7. SKA Bleicherweg, Enge, Talacker, Paradeplatz: Ausstellung «Touristikplakate der Schweiz» bis 31.7. Haus zum Rech: Von der «Schiisgrueb» zur modernen

Stadtentwässerung bis 17.7. Jugendbuch-Institut: Bilderausstellung Paradebilder -Bilderparade

bis 30.6. SKA Werdmühleplatz: Ausstellung «Picasso im Spiegel seiner Plakate»

bis 28.6. Landesmuseum: Kunst der Fiszeit in Deutschland bis 28.6. Graphik-Sammlung ETH: Marc Hostettler und die Editions Media

Neuenburg (Grafik live) bis 14.6. Wohnmuseum: Bunte Bilder am

Bienenhaus bis 6. 6. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Kunsthandwerker Region Burgdorf bis 6. 6. Zentralbibliothek: Das tschechische Buch im Exil ab 1. 6. Völkerkundemuseum

Götterwelten Indiens«. - Tamilische

Volkskultur
2.–8.6. Züri-Brotmärt
3.6.–26.7. Museum für Gestaltung:
Bauhaus-Weberei und Arbeiten der der Werkstatt von Gunta Stölzl-Stadler 5.–27.6. Heimatwerk: Keramik und

Blumen 5.6.–26.7. Kunsthaus: Manuskripte und Zeichnungen von Victor Hugo und Charles Baudelaire

5.6.-23.8. Kunsthaus: Zeichnungen und 5.6.–23.8. Kunsthaus: Zeichnungen und Gemälde von Eugene Delacroix 10.6.–2.8. Museum für Gestaltung: »Spiel Zeug – Spielzeug«, eine Ausstellung für Erwachsene und Kinder 11.6.–10.7.ca. Stadthaus: Ausstellung »Carl Böckli – 'Bö'«

Voppo Solo, (New Wave Jazz) 30.6. St. Peterhofstatt: Openair-Konzert Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi

Sauna - Massage Wasserski - Boote Windsurfing Kindergarten mit Betreuung Kongress-Tagungs und Banketträume

Restaurants

«La Voile d'Or»

und «Oliva»

Bar al Lago

Hotel-Bar

Pianist

Freiluftbad

Lido direkt am See

Hallenbad

Für weitere Auskünfte und Reservationen: Hotel Olivella, CH-6922 Morcote, Lago di Lugano Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion: Jacques u. E. Bettex

12.6.–15.8. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Textilschaffende Region Tessin 29.6.–31.7. Zentralbibliothek: Verlage in der Zentralbibliothek Zürich – Atlantis

Verlag 30.6.–9.8. Wohnmuseum: Vogelkäfige ab Ende Juni Landesmuseum: Münze und Geld im 16. Jahrhundert

Feste und Folklore 20., 21.6. Rigiblick: »Rigiblick«-Fest 26.–28.6. Münsterhof: Zürcher Blasmusik-

Tage 26.–30.6. Zürcher-Kino-Fest

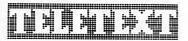
Sport 10.6. Fussball: Freundschaftsspiel Italien

70.6. Pussbian Fleufuschaftsspieritällen - Argentinien 13., 14.6. Rudern: Internationale Regatta 13., 14.6. Altstetten: Weltmeisterschafts-Qualifikationsturnier für Islandpferde 28.6. Züri-Oberland-Radrundfahrt

Diverse bis 3. 6. Klavierwettbewerb Geza Anda

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations omplémentaires aux offices de tourisme locaux



Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétexte



11.–13.6. Rigiblick: «Bange Zeiten», Tanztheater YNO

FESTIVAL JINTERNATIONAL DE LA MUSIOUE LUCERNE

1987

(Uraufführung)

15 août— Orchestre suisse du Festival
The Israel Philharmonic Orchestra 9 septembre L'Orchestre des jeunes de la communauté européenne

Orchestre symphonique de Lucerne Orchestre National de France Orchestre philharmonique de Berlin Orchestre philharmonique de Vienne The Philadelphia Orchestra Orchestre de Paris

Chœur lucernois du Festival Akademiechor Luzern

Festival Strings Lucerne Württembergisches Kammerorchester Collegium Musicum Zürich Orpheus Chamber Orchestra

Concerts symphoniques, Concerts de chambre, Concerts de chœurs, Sérénades, Musique de chambre, Récitals, Jeune's artistes, Musica nova Musica antiqua, Spectacle, Expositions

Concerts d'interprétation pour piano, violon, violoncelle, chant, musique de chambre

Informations, programmes, location:

Festival International de Musique Case Postale CH-6002 Lucerne (Suisse)

tél. 041-23 35 62 secrétariat tél. 041-23 52 72 location

télex 868 233